

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

27 OCTOBRE 1998

PROJET DE LOI

portant des dispositions sociales

AMENDEMENTS

N° 100 DU GOUVERNEMENT

Art. 132*quinquies* (*nouveau*)

Insérer un article 132*quinquies*, rédigé comme suit :

«Art. 132*quinquies*. — Afin de permettre le paiement des pécules de vacances en 1999, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, attribuer à l'Office national des vacances annuelles une partie des moyens financiers de la Gestion globale prévus à l'article 22, § 2, a), de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

JUSTIFICATION

Cette disposition permet le remboursement à l'Office national des vacances annuelles des montants prêtés par l'ONVA entre 1991 et 1995. Leur montant est fixé par le Roi en tenant compte notamment des besoins de trésorerie

Voir:

- 1722 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Erratum.
- N° 3 à 10 : Amendements.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

27 OKTOBER 1998

WETSONTWERP

houdende sociale bepalingen

AMENDEMENTEN

Nr. 100 VAN DE REGERING

Art. 132*quinquies* (*nieuw*)

Een artikel 132*quinquies* invoegen, luidende :

«Art. 132*quinquies*. — Teneinde in 1999 de betaling van het vakantiegeld mogelijk te maken, kan de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, aan de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie een gedeelte toekennen van de financiële middelen van het Globaal Beheer, bepaald in artikel 22, § 2, a) van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginseleven van de sociale zekerheid voor werknemers.».

VERANTWOORDING

Krachtens deze bepaling kan in 1999 een deel van de tussen 1991 en 1995 door de RJV geleende bedragen opnieuw aan de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie worden teruggestort. Het bedrag ervan wordt door de Koning vast-

Zie:

- 1722 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Erratum.
- Nrs. 3 tot 10 : Amendementen.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

indispensable et du déficit budgétaire prévu pour l'année 1999.

Ce remboursement n'offrant pas une solution structurelle, il s'impose que les interlocuteurs sociaux prennent en même temps des mesures pour éliminer le déficit structurel du régime de vacances annuelles.

La ministre des Affaires sociales,

M. DE GALAN

N° 101 DE MME VAN DE CASTEELE ET
M. VALKENIERS

Art. 92

Dans l'article 72 proposé, compléter l'alinéa 6 par ce qui suit :

«ainsi que les modalités selon lesquelles les contrats sont rendus publics.»

JUSTIFICATION

Les tiers doivent être informés de la conclusion et du contenu des contrats.

Les admissions au remboursement dans le régime normal sont portées à la connaissance des intéressés par leur publication au *Moniteur belge*.

Nous proposons que le Roi suive la même procédure en ce qui concerne les spécialités admises au remboursement par suite de la conclusion d'un contrat.

N° 102 DE MME VAN DE CASTEELE ET
M. VALKENIERS

Art. 92

Dans l'article 72 proposé, entre les alinéas 3 et 4, insérer l'alinéa suivant :

«Hormis en ce qui concerne les contrats, les lois et arrêtés relatifs aux médicaments remboursables ne s'appliquent pas, pendant la durée d'un contrat, aux spécialités pharmaceutiques qui font l'objet de ce contrat.

JUSTIFICATION

Le régime des contrats prix/volume coexistera avec le régime réglementaire normal.

Les spécialités sous contrat ne doivent dès lors pas être soumises de manière cumulative aux deux régimes, parce que, si tel était le cas, le régime contractuel ne présenterait plus aucun attrait et la situation juridique de ces produits risquerait d'être très confuse.

Le présent amendement a pour objet de créer un incitant qui poussera les entreprises pharmaceutiques à conclure ce type de contrats. Il tend également à préciser la situation juridique des médicaments sous contrat.

gesteld onder meer rekening houdende met de noodzakelijke thesauriebehoeften en met het verwachte begrotingstekort van 1999.

Aangezien deze terugstorting geen structurele oplossing biedt, is het noodzakelijk dat de sociale gesprekspartners tegelijkertijd maatregelen nemen om het structureel tekort van het stelsel van de jaarlijkse vakantie weg te werken.

De minister van Sociale Zaken,

M. DE GALAN

Nr. 101 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN
DE HEER VALKENIERS

Art. 92

In het voorgestelde artikel 72, het zesde lid aanvullen als volgt :

«en de wijze waarop de contracten kenbaar worden gemaakt.».

VERANTWOORDING

Personen die derden zijn ten aanzien van het contract dienen erover geïnformeerd te worden. Aannemingen tot terugbetaling volgens het normale regime worden kenbaar gemaakt door de publicatie van een aantal gegevens in het *Belgische Staatsblad*. Er wordt voorgesteld dat de Koning hetzelfde kan doen voor specialiteiten aangenomen via het contractueel regime.

Nr. 102 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN
DE HEER VALKENIERS

Art. 92

In het voorgestelde artikel 72, tussen het derde en het vierde lid het volgende lid invoegen :

«De wetten en besluiten met betrekking tot terugbetaalbare geneesmiddelen zijn, behalve wat de contracten aangaat, gedurende de looptijd van een contract niet van toepassing op de farmaceutische specialiteiten die het voorwerp uitmaken van dat contract.».

VERANTWOORDING

Het regime van de prijsvolumecontracten zal naast het normale reglementaire regime bestaan.

De specialiteiten onder contract mogen daarom niet cumulatief onderworpen zijn aan beide regimes, zoniet heeft dit contractueel regime geen enkele aantrekking en riskeert de juridische situatie van deze produkten zeer confus te zijn.

De bedoeling van het amendement is ervoor te zorgen dat de farmaceutische ondernemingen een stimulans hebben om dergelijke contracten af te sluiten. De bedoeling is eveneens de juridische situatie van de geneesmiddelen onder contract te verduidelijken.

**N° 103 DE MME VAN DE CASTEELE ET
M. VALKENIERS**

Art. 92

Dans l'article 72 proposé, compléter l'alinéa 6 par les mots :

«et les modalités selon lesquelles les prix contractuels ne relèvent pas du champ d'application de l'article 5 de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 et selon lesquelles ils peuvent être fixés après l'expiration du contrat.».

JUSTIFICATION

Le régime des contrats prix-volume existera parallèlement au régime normal prévoyant un remboursement et une éventuelle révision.

Il serait préférable de soustraire les spécialités sous contrat aux limites appliquées dans le cadre du régime normal, faute de quoi le contrat serait vidé de son sens.

L'amendement vise précisément à faire en sorte que les entreprises pharmaceutiques soient encouragées à conclure de tels contrats. Il tend également à clarifier la situation juridique des médicaments sous contrat.

**N° 104 DE MME VAN DE CASTEELE ET
M. VALKENIERS**

Art. 91

Compléter le 1er tiret proposé par ce qui suit :

«Il détermine les critères et les modalités d'application de cette révision.».

JUSTIFICATION

L'admission d'un médicament au remboursement est soumise à certains critères et certaines modalités.

Il devrait en être de même pour la révision ultérieure de cette admission. C'est pourquoi le Roi est invité à fixer une procédure afin d'assurer la transparence et la sécurité juridique de cette révision.

**N° 105 DE MME VAN DE CASTEELE ET
M. VALKENIERS**

Art. 91

Dans le texte proposé, au troisième tiret, compléter le § 3, alinéa 1^{er}, 1^o, comme suit :

«Le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques formule sa proposition en tenant compte de l'avis visé à l'article 6quater, alinéa 2, de la loi du 25 mars

**Nr. 103 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN
DE HEER VALKENIERS**

Art. 92

In het voorgestelde artikel 72, het zesde lid aanvullen als volgt :

«en de nadere regels volgens welke de contractuele prijzen niet onderworpen zijn aan de toepassing van artikel 5 van het koninklijk besluit van 2 september 1980 en volgens welke zij kunnen vastgelegd worden na afloop van het contract.».

VERANTWOORDING

Het regime van de prijsvolume contracten zal naast het normale regime van terugbetaling en mogelijke herziening bestaan.

De specialiteiten onder contract worden best vrijgesteld van beperkingen die van toepassing zijn in het normale regime, zoniet wordt het contract uitgehouden.

De bedoeling van het amendement is ervoor te zorgen dat de farmaceutische ondernemingen een stimulans hebben om dergelijke contracten af te sluiten. De bedoeling is eveneens de juridische situatie van de geneesmiddelen onder contract te verduidelijken.

**Nr. 104 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN
DE HEER VALKENIERS**

Art. 91

De voorgestelde tekst bij het eerste gedachtenstreepje aanvullen als volgt :

«Hij bepaalt de criteria en de nadere regels volgens welke de herziening wordt toegepast.».

VERANTWOORDING

De aanneming van een geneesmiddel tot de terugbetaaling is onderworpen aan welbepaalde criteria en regels.

Dit zou ook het geval moeten zijn voor de latere herziening van deze aanneming. Vandaar dat aan de Koning gevraagd wordt om een procedure vast te stellen opdat deze herziening op een doorzichtige en rechtszekere wijze kan verlopen.

**Nr. 105 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN
DE HEER VALKENIERS**

Art. 91

In de voorgestelde tekst bij het derde gedachtenstreepje, het eerste lid van § 3, 1^o, aanvullen als volgt :

«De Technische Raad voor farmaceutische specialiteiten formuleert zijn voorstel rekening houdend met het advies waarvan sprake in artikel 6quater, tweede

1964 sur les médicaments, pour autant que cet avis soit disponible.»

JUSTIFICATION

La réglementation en matière de remboursement (arrêté royal du 2 septembre 1980, art. 3bis, 5°) dispose que la procédure ne peut être engagée qu'à condition que l'avis de la commission de transparence fasse partie du dossier.

Le délai dans lequel cette commission donne son avis est toutefois anormalement long.

Il en résulte inévitablement que les délais globaux de la procédure de remboursement, prescrits par la directive 85/105/CEE, ne peuvent pas toujours être respectés.

Nous proposons dès lors que l'avis de la Commission de transparence soit toujours pris en compte, mais sans que l'absence d'avis bloque l'examen de la demande.

N° 106 DE MME VAN DE CASTEELE ET M. VALKENIERS

Art. 90

Dans le texte proposé, à l'alinéa 1er, remplacer les mots «siège un représentant du Service du contrôle médical» par les mots «siègent un représentant du Service du contrôle médical ainsi qu'un représentant de l'association professionnelle représentative de l'industrie pharmaceutique.»

JUSTIFICATION

Le conseil technique en question examine les dossiers relatifs au remboursement de médicaments. La nécessité de considérer l'industrie pharmaceutique comme un interlocuteur en matière de politique des médicaments et de la responsabiliser du même coup a déjà été soulignée à plusieurs reprises.

Il paraît dès lors souhaitable et normal qu'un représentant de l'industrie pharmaceutique siège au sein du Conseil technique des spécialités pharmaceutiques.

N° 107 DE MME VAN DE CASTEELE ET M. VALKENIERS

Art. 91

Dans le texte proposé, au troisième tiret, compléter le § 3, 1°, par l'alinéa suivant :

«Le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques et le Comité de l'assurance disposent conjointement

lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, voor zover dit advies beschikbaar is.»

VERANTWOORDING

De reglementering inzake de terugbetaling (koninklijk besluit van 2 september 1980, art. 3bis, 5°) bepaalt dat de procedure slechts een aanvang kan nemen indien het advies verleend door de Doorzichtigheidscommissie deel uitmaakt van het dossier.

De termijn waarin deze commissie haar adviezen verleent, is evenwel abnormaal lang.

Dit heeft onvermijdelijk gevolgen op het al dan niet kunnen respecteren van de globale termijnen van de terugbetalingsprocedure, zoals voorgeschreven door de richtlijn 85/105/EEG.

Er wordt bijgevolg voorgesteld dat er nog steeds rekening zou gehouden worden met het advies van de Doorzichtigheidscommissie maar zonder er een voorwaarde van te maken die verhindert dat het onderzoek van de aanvraag kan starten.

Nr. 106 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN DE HEER VALKENIERS

Art. 90

De voorgestelde tekst bij het eerste gedachte-streepje aanvullen als volgt : «, evenals een vertegenwoordiger van de representatieve beroeps-vereniging van de farmaceutische industrie».

VERANTWOORDING

De betrokken Technische Raad behandelt de dossiers inzake terugbetaling van geneesmiddelen. Er is reeds verschillende keren gewezen op de noodzaak om de farmaceutische industrie als partner in het geneesmiddelenbeleid te beschouwen en op die manier mee te responsabiliseren.

Het lijkt bijgevolg wenselijk en normaal dat een vertegenwoordiger van de farmaceutische industrie zitting kan hebben in de Technische Raad voor farmaceutische specialiteit.

Nr. 107 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN DE HEER VALKENIERS

Art. 91

In de voorgestelde tekst bij het derde gedachte-streepje, § 3, 1° aanvullen met het volgende lid :

«De Technische Raad voor farmaceutische specialiteiten en het Verzekeringscomité beschikken gezamen-

ment d'un délai de 150 jours, à compter de la réception d'une demande complète introduite par la firme au nom de laquelle l'admission est demandée, l'un pour formuler une proposition, l'autre pour décider de sa transmission au ministre. Une fois ce délai expiré, la proposition est censée avoir été formulée et transmise au ministre.».

JUSTIFICATION

La directive européenne 89/105 prévoit que la procédure de remboursement de médicaments doit être achevée dans un certain délai, à savoir 180 jours.

Le présent amendement vise à contribuer à l'accélération de cette procédure.

Il va cependant de soi qu'il convient de prendre d'autres mesures, et, en premier lieu, de doter les services concernés de l'INAMI du personnel et du matériel nécessaires.

N° 108 DE MME VAN DE CASTEELE ET M. VALKENIERS

Art. 92

Dans l'article 72, alinéa 4, proposé, remplacer le 1° par la disposition suivante :

«1° soit sur la base de la proposition formulée par la firme au nom de laquelle l'admission de la spécialité concernée est sollicitée, qui est soumise pour avis au Conseil technique des spécialités pharmaceutiques et ensuite au Comité de l'assurance et à la Commission de contrôle budgétaire»;

JUSTIFICATION

Le projet accorde le droit de proposer un contrat au ministre (alinéa 4, point 2) et au Conseil technique (alinéa 4, point 1).

Etant donné que le Conseil technique rend un avis au ministre, cela paraît superflu. D'autre part, le producteur doit également avoir la possibilité de formuler une proposition, étant donné qu'il s'agit d'un contrat. Il paraît normal que seules les futures parties aient la possibilité de prendre une initiative en la matière.

N° 109 DE MM. LENSSENS, VERMASSEN ET CONSORTS

Art. 105bis (*nouveau*)

Au titre II, chapitre VII, section Ière, sous-section VII, dont l'intitulé est remplacé par l'in-

lijkt over een termijn van 150 dagen te rekenen vanaf de ontvangst van een volledige aanvraag ingediend door de firma namens welke om aanneming wordt verzocht, de eerste om een voorstel te formuleren, de tweede om te beslissen over het doorsturen ervan aan de minister. Eens deze termijn verstreken, wordt het voorstel geacht te zijn geformuleerd en doorgestuurd aan de minister.».

VERANTWOORDING

De Europese richtlijn 89/105 schrijft voor dat de terugbetalingsprocedure van geneesmiddelen binnen een zekere termijn moet afgerond zijn, namelijk 180 dagen.

De bedoeling van dit amendement is bij te dragen tot een oplossing om het verloop van de procedure te versnellen.

Er moeten uiteraard nog bijkomende stappen ondernomen worden en met name in de eerste plaats de betrokken diensten van het RIZIV van het nodige personeel en materiaal voorzien.

Nr. 108 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN DE HEER VALKENIERS

Art. 92

In het voorgestelde artikel 72, het vierde lid, 1°, vervangen door de volgende bepaling :

«1° ofwel op grond van het door de firma namens welke om de aanneming van de betrokken specialiteit wordt verzocht, geformuleerde voorstel dat voor advies wordt voorgelegd aan de Technische Raad van farmaceutische specialiteiten en vervolgens aan het Verzekeringscomité en de Commissie voor begrotingscontrole»;

VERANTWOORDING

Het ontwerp verleent het initiatiefrecht om een contract voor te stellen aan de minister (vierde lid, punt 2) en aan de Technische Raad (vierde lid, punt 1).

Aangezien de Technische Raad de minister adviseert, lijkt dit overbodig. Anderzijds moet ook de producent de kans krijgen een voorstel te doen vermits het om een contract gaat. Het lijkt normaal dat enkel de toekomstige partijen de mogelijkheid hebben om een initiatief terzake te nemen.

A. VAN DE CASTEELE
J. VALKENIERS

Nr. 109 VAN DE HEREN LENSSSENS, VERMASSEN c.s.

Art. 105bis (*nieuw*)

In titel II, hoofdstuk VII, afdeling I, onderafdeling VII, waarvan het opschrift vervangen

titulé suivant : «Honoraires», insérer un article 105bis, libellé comme suit :

«Art. 105bis. — L'article 50bis de la même loi, inséré par la loi du 22 février 1998, est remplacé par l'article suivant :

Art. 50bis.— § 1^{er}. S'il n'y a pas d'accord visé à l'article 50 en vigueur, les tarifs servant de base au calcul de l'intervention de l'assurance constituent les honoraires maximums pouvant être réclamés par le médecin, si les soins sont dispensés :

- a) dans le cadre d'un service de garde organisé;
- b) dans le cadre d'une admission dans un service de soins intensifs;
- c) à des patients admis en salle commune ou en chambre à deux lits, ayant demandé à être admis en salle commune ou en chambre à deux lits ou admis en chambre particulière pour des raisons médicales;
- d) à des enfants hospitalisés avec un parent accompagnateur.

§ 2. Si un accord visé à l'article 50 est en vigueur, les tarifs servant de base au calcul de l'intervention de l'assurance constituent les honoraires maximums pouvant être réclamés par le médecin ayant adhéré à l'accord ou non, si les soins sont dispensés :

- a) dans le cadre d'un service de garde organisé;
- b) dans le cadre d'une admission dans un service de soins intensifs;
- c) à des enfants hospitalisés avec un parent accompagnateur.

Le Roi, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, rend obligatoires jusqu'au 31 décembre 1999 les honoraires qui résultent de l'accord pour les prestations dispensées à des patients admis en salle commune ou en chambre à deux lits, ayant demandé à être admis en salle commune ou en chambre à deux lits ou admis en chambre particulière pour des raisons médicales, que le médecin adhère ou non à l'accord.

Le Roi peut, à partir du 1^{er} janvier 2000, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste émis en application de l'article 50, § 2, alinéa 4, rendre obligatoires les honoraires qui résultent de l'accord pour les prestations visées à l'alinéa précédent.

wordt door het volgende opschrift : «Honoraria», een artikel 105bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 105bis. — Artikel 50bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 50bis. — § 1. Indien er geen akkoord als bedoeld in artikel 50 van kracht is, vormen de tarieven die als grondslag dienen voor de berekening van de verzekeringstegemoetkoming, de maximumhonoraria die door de geneesheer kunnen worden geëist, indien de verstrekkingen worden verleend :

- a) in het raam van de georganiseerde wachtdienst;
- b) in het raam van een opname in een dienst intensieve verzorging;
- c) aan patiënten die in een twee- of meerpersoonskamer zijn opgenomen, die een twee- of meerpersoonskamer hebben aangevraagd of die om medische redenen in een eenpersoonskamer zijn opgenomen;
- d) aan kinderen die samen met een begeleidende ouder in het ziekenhuis worden opgenomen.

§ 2. Indien er een akkoord als bedoeld in artikel 50 van kracht is, vormen de tarieven die als grondslag dienen voor de berekening van de verzekeringstegemoetkoming, de maximumhonoraria die door de al dan niet verbonden geneesheer kunnen worden geëist, indien de verstrekkingen worden verleend :

- a) in het raam van de georganiseerde wachtdienst;
- b) in het raam van een opname in een dienst intensieve verzorging;
- c) aan kinderen die samen met een begeleidende ouder in het ziekenhuis worden opgenomen.

De Koning verklaart, na advies van de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen, de honoraria voortvloeiend uit het akkoord algemeen verbindend tot 31 december 1999 voor de verstrekkingen die worden verleend aan patiënten die in een twee- of meerpersoonskamer zijn opgenomen, die een twee- of meerpersoonskamer hebben aangevraagd of die om medische redenen in een eenpersoonskamer zijn opgenomen, ongeacht of de geneesheer verbonden is door het akkoord of niet.

De Koning kan vanaf 1 januari 2000, na advies van de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen uitgebracht met toepassing van artikel 50, § 2, vierde lid, de honoraria voortvloeiend uit het akkoord voor de in het vorige lid bedoelde verstrekkingen algemeen verbindend verklaren.

Si l'accord comme visé à l'article 50 ne contient pas de dispositions concernant les honoraires maximums pour les prestations visées à l'alinéa 2, il est fait application du § 1^{er}.

§ 3. Le Roi peut fixer, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les honoraires maximums et les suppléments d'honoraires maximums pouvant être réclamés par les médecins engagés ou non si les soins sont dispensés à des patients qui sont admis en chambre particulière à leur demande expresse et sans que leur traitement l'exige.

Il détermine de la même manière les informations que le médecin ou le gestionnaire de l'hôpital doit fournir aux patients ainsi que les modalités selon lesquelles lesdites informations peuvent être données.».

N° 110 DE MM. LENSSENS, VERMASSEN ET CONSORTS

Art. 106

Compléter cet article par l'alinéa suivant :

«L'article 105bis produit ses effets le 1^{er} décembre 1998.».

JUSTIFICATION

Le Parlement souhaite confirmer son attachement au système des accords étant donné qu'il constitue la base de la sécurité tarifaire des assurés sociaux. C'est dans cette optique qu'il présente une modification à l'article 50bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Les modifications proposées à l'article 50bis de la loi coordonnée concernant l'assurance maladie envisagent de donner au Roi la compétence, dans la situation où il y aurait un accord médico-mutualiste en vigueur en 1999, de rendre obligatoire, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, les honoraires maximum pour les prestations dispensées à des patients admis en salle commune ou en chambre à deux lits, ayant demandé à être admis en salle commune ou en chambre à deux lits ou admis en chambre particulière pour des raisons médicales, que le médecin adhère ou non à l'accord. Il est également stipulé que, si l'accord ne contient pas des dispositions concernant les honoraires pour ces prestations, les tarifs servant de base au calcul de l'intervention constituent les honoraires maximum.

Indien het akkoord als bedoeld in artikel 50 geen bepalingen bevat met betrekking tot de maximumhonoraria voor de in het tweede lid bedoelde verstrekkingen, dan is § 1 van toepassing.

§ 3. De Koning kan bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de maximumhonoraria en de maximumhonorariumsupplementen bepalen die door de al dan niet verbonden geneesheren kunnen geëist worden indien de verstrekkingen worden verleend aan patiënten die op hun uitdrukkelijk verzoek en zonder dat dit noodzakelijk is voor hun behandeling worden opgenomen in een eenpersoonskamer.

Hij stelt op dezelfde wijze vast welke informatie door de geneesheer of door de ziekenhuisbeheerder aan de patiënten moet worden gegeven en volgens welke nadere regels deze informatie kan worden verstrekt.».

Nr. 110 VAN DE HEREN LENSSENS, VERMASSEN c.s.

Art. 106

Dit artikel aanvullen met het volgende lid :

«Artikel 105bis heeft uitwerking met ingang van 1 december 1998.».

VERANTWOORDING

Het Parlement wenst zijn gehechtheid aan het akkoordensysteem te bevestigen, aangezien dit de basis vormt van de tariefzekerheid van alle verzekerden. In deze optiek stelt het een wijziging voor van de bepalingen van artikel 50bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De voorgestelde wijzigingen van artikel 50bis van de gecoördineerde wet op de ziekteverzekering strekken er toe aan de Koning de bevoegdheid te verlenen om in het geval waarin in 1999 een akkoord geneesheren-ziekenfondsen van kracht zou zijn, na advies van de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen, de maximumhonoraria verbindend te verklaren voor prestaties die verleend worden aan patiënten die in een twee- of meerpersoonskamer zijn opgenomen, die een twee- of meerpersoonskamer hebben aangevraagd of die om medische redenen in een eenpersoonskamer zijn opgenomen, ongeacht of de geneesheer is verbonden door het akkoord of niet. Tevens wordt bepaald dat wanneer het akkoord over de honoraria voor die verstrekkingen geen bepalingen bevat, de tarieven die als grondslag dienen voor de berekening van de verzekerings-tegemoetkoming de maximumhonoraria vormen.

Le Roi peut, à partir du 1^{er} janvier 2000, après avis des organismes assureurs d'une part et des organisations des médecins, représentés dans la Commission nationale médico-mutualiste, d'autre part, rendre obligatoires les honoraires qui résultent de l'accord pour les prestations visées à l'alinéa précédent.

N° 111 de Mme **VAN DE CASTEELE ET M. VALKENIERS**
(Sous-amendement à l'amendement n° 108)

Art. 92

Apporter les modifications suivantes :

A) remplacer la phrase liminaire par la disposition suivante :

«Compléter l'alinéa 4 de l'article 92 proposé par la disposition suivante:»;

B) reprendre la disposition prévue au 1° sous un 3° (nouveau).

N° 112 DE M. BACQUELAINE

Art. 92

Compléter l'article 72, alinéa 4, proposé, par la disposition suivante :

«3° soit sur la base d'une proposition formulée par la firme au nom de laquelle l'admission de la spécialité concernée est sollicitée.».

D. BACQUELAINE

N° 113 DE M. LENSSENS ET CONSORTS

Art. 111sexies (*nouveau*)

Insérer un article 111sexies (*nouveau*), libellé comme suit :

«Art. 111sexies. — Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 111quater.».

De Koning kan vanaf 1 januari 2000, na advies van de verzekeringsinstellingen enerzijds en de artsenorganisaties, vertegenwoordigd in de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen, anderzijds, de honoraria die voortvloeien uit het akkoord voor de in de vorige alinea bedoelde verstrekkingen, algemeen verbindend verklaren.

J. LENSSSENS
G. VERMASSEN
H. BONTE
C. BURGEON
G. D'HONDT
M. DIGHNEEF
L. GOUTRY
M. MAIRESSE

Nr. 111 VAN MEVROUW VAN DE CASTEELE EN DE HEER VALKENIERS
(Subamendement op amendement nr. 108)

Art. 92

De volgende wijzigingen aanbrengen :

A) de inleidende zin vervangen door de volgende bepaling :

«Het vierde lid van het voorgestelde artikel 72 aanvullen met de volgende bepaling :»;

B) de voorgestelde bepaling onder 1° vernummeren tot een bepaling onder 3°.

A. VAN DE CASTEELE
J. VALKENIERS

Nr. 112 VAN DE HEER BACQUELAINE

Art. 92

Artikel 92, vierde lid, aanvullen met de volgende bepaling :

«3° ofwel op grond van een voorstel dat wordt geformuleerd door het bedrijf ten name waarvan de aanname van de betrokken specialiteit wordt gevraagd.».

Nr. 113 VAN DE HEER LENSSSENS c.s.

Art. 111sexies (*nieuw*)

Een artikel 111sexies invoegen, luidende :

«Art. 111sexies. — De Koning bepaalt de datum waarop artikel 111quater in werking treedt.».

JUSTIFICATION

Une mise au point technique est nécessaire avant que l'article 111*quater* puisse entrer en vigueur.

N° 114 DE M. LENSSENS ET CONSORTS

Art. 118

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cette question est déjà réglée par la loi du 22 février 1998.

N° 115 DU GOUVERNEMENT

Art. 134

Compléter le texte proposé par l'alinéa suivant :

«Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer certaines catégories d'étrangers indigents inscrits au registre des étrangers, pour qui la subvention visée aux alinéas trois et quatre, reste due au centre public d'aide sociale lorsqu'une mise au travail des intéressés s'effectue dans les mêmes conditions que celles fixées auxdits alinéas trois et quatre.»

JUSTIFICATION

Cette disposition qui constituera un alinéa cinq à l'article 5, § 4, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, permet au Roi d'étendre le droit à la subvention à certaines catégories d'étrangers inscrits au registre des étrangers.

Aucune répercussion budgétaire n'est à envisager à l'heure actuelle.

Le secrétaire d'État à l'Intégration sociale,

J.PEETERS

VERANTWOORDING

Technische uitwerking is vereist voor de inwerkingstelling van artikel 111*quater*.

J. LENSSSENS
M. DIGHNEEF
M. MAIRESSE
G. VERMASSEN

Nr. 114 VAN DE HEER LENSSSENS c.s.

Art. 118

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Deze zaak werd reeds geregeld bij de wet van 22 februari 1998.

J. LENSSSENS
C. BURGEON
M. MAIRESSE
G. VERMASSEN

Nr. 115 VAN DE REGERING

Art. 134

De voorgestelde tekst aanvullen met het volgende lid :

«De Koning kan, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, bepaalde categorieën vaststellen van behoeftige vreemdelingen ingeschreven in het vreemdelingenregister, waarvoor de toelage, bedoeld in het derde en vierde lid, verschuldigd blijft aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn wanneer de betrokkenen onder dezelfde voorwaarden te werkgesteld worden als deze vastgelegd in het vermelde derde en vierde lid.».

VERANTWOORDING

Deze bepaling die een vijfde lid zal vormen van het artikel 5, § 4, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, laat de Koning toe om het recht op de toelage uit te breiden tot bepaalde categorieën van vreemdelingen, ingeschreven in het vreemdelingenregister.

Op heden heeft dit geen budgettaire gevolgen.

De staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,

J. PEETERS